

# BORMANN®



**BPP8070** 034001    **BPP8071** 034018    **BPP8072** 034025    **BPP8073** 034032

**BPP8074** 034049    **BPP8075** 034056    **BPP8076** 034063

EN IT

EL BG

RO HR

HU



[WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM](http://WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM)

No. 40-46  
MIAMI  
S1 P SRC

SCAN ME



## EN BASIC INSTRUCTIONS FOR MIAMI SAFETY FOOTWEAR TYPE: S1 P SRC

**Safety footwear:** Made from suede leather and breathable mesh material. Footwear Design: Low Shoe. Shoe size: 40 - 46. Construction and material of outsole: BOOST/PU non-slip sole, antistatic and antivibration. Extras: With toe protection.

**CE** - The product has been tested for conformity and fulfils the standards in force in the E.U.

**Standards** - The product fulfils all requirements of EN ISO 20345:2011 & EN61340-5-1:2016.

**S1 P SRC** - Footwear classification according to the PN-EN ISO 20345 standard, shoes produced in the category S1 P SRC (basic requirements + closed cleat + penetration resistance + antistatic + energy absorption in seat region + antislip resistance against soapy solution on ceramic tiles and oil on metal).

**Storage:** Footwear should be stored in a cardboard packing, in closed rooms, protected against moisture, ventilated, dry and away from chemicals agents and heaters. Storage room temperature should range from 5 to 24°C.

**Storage and transportation:** During transport and storage, the product should not be crushed with heavier products or materials, because it may be damaged.

## IT ISTRUZIONI DI BASE PER LE CALZATURE DI SICUREZZA MIAMI TIPO: S1 P SRC

**Calzatura di sicurezza:** Realizzate in pelle scamosciata e materiale a rete traspirante. Design della calzatura: Scarpa bassa. Misura della scarpa: 40 - 46. Costruzione e materiale della suola: Suola BOOST/PU antiscivolo, antistatica e antivibrazione. Extra: Con protezione della punta.

**CE** - Il prodotto è stato sottoposto a test di conformità e soddisfa gli standard in vigore nell'Unione Europea.

**Standard** - Il prodotto soddisfa tutti i requisiti delle norme EN ISO 20345:2011 e EN61340-5-1:2016.

**S1 P SRC** - Classificazione delle calzature secondo la norma PN-EN ISO 20345, scarpe prodotte nella categoria S1 P SRC (requisiti di base + tacchetto chiuso + resistenza alla penetrazione + antistatico + assorbimento di energia nella zona della seduta + resistenza antiscivolo contro soluzione saponosa su piastrelle di ceramica e olio su metallo).

**Immagazzinamento:** Le calzature devono essere conservate in un imballaggio di cartone, in locali chiusi, protetti dall'umidità, ventilati, asciutti e lontani da agenti chimici e riscaldatori. La temperatura del locale di stoccaggio dovrebbe essere compresa tra 5 e 24°C.

**Stoccaggio e trasporto:** Durante il trasporto e lo stoccaggio, il prodotto non deve essere schiacciato con prodotti o materiali più pesanti, perché potrebbe essere danneggiato.

## EL ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΙΑΜΙ ΤΥΠΟΥ: S1 P SRC

**Υποδήματα ασφαλείας:** Από καστόρι και διαπνέον mesh υλικό. Σχεδιασμός υποδημάτων: Χαμηλό παπούτσι. Μέγεθος παπουτσιών: 40 - 46. Κατασκευή και υλικό εξωτερικής σόλας: BOOST/PU αντιολισθητική σόλα, αντιστατική και αντικραδασμική. Πρόσθετα: με προστασία για τα δάχτυλα των ποδιών.

**CE** - Το προϊόν έχει ελεγχθεί ως προς τη συμμόρφωση και πληροί τα πρότυπα που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

**Πρότυπα** - Το προϊόν πληροί τα απαιτούμενα των προτύπων EN ISO 20345:2011 & EN61340-5-1:2016.

**S1 P SRC** - Ταξινόμηση υποδημάτων σύμφωνα με το πρότυπο PN-EN ISO 20345, υποδήματα κατηγορίας S1 P SRC (βασικές απαιτήσεις, κλειστή φτέρνα + προστασία από τρυπήματα + αντιστατικές ιδιότητες + απορρόφηση μηχανικής ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας + αντιολισθητικό σε σαπωνοειδή διαλύματα σε κεραμικά πλακάκια και σε λάδι σε μεταλλικές επιφάνειες).

**Αποθήκευση:** Τα υποδήματα πρέπει να αποθηκεύονται σε συσκευασία από χαρτόνι, σε κλειστός χώρο, προστατευμένους από την υγρασία, αεριζόμενους, ξηρούς και μακριά από χημικούς παράγοντες και θερμαντικά σώματα. Η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης πρέπει να κυμαίνεται από 5 έως 24°C.

**Αποθήκευση και μεταφορά:** Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, το προϊόν δεν πρέπει να συνθλίβεται με βαρύτερα προϊόντα ή υλικά, διότι μπορεί να υποστεί ζημιά.

## BG ОСНОВНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ТИП ПРЕДПАЗНИ ОБУВКИ МΙΑМИ: S1 P SRC

**Безопасни обувки:** Изработени от велурена кожа и дишаща мрежа. Дизайн на обувките: Ниска обувка. Размер на обувките: 40 - 46. Конструкция и материал на подметката: BOOST/PU противоплъзгаща се подметка, антистатична и антивибрационна. Екстри: Със защита на пръстите.

**CE** - Продуктът е тестван за съответствие и отговаря на стандартите, които са в сила в ЕС.

**Стандарти** - Продуктът отговаря на всички изисквания на EN ISO 20345:2011 и EN61340-5-1:2016.

**S1 P SRC** - Класификация на обувките съгласно стандарта PN-EN ISO 20345, обувки, произведени в категория S1 P SRC (основни изисквания + затворен клин + устойчивост на проникване + антистатичност + абсорбиране на енергия в областта на седалището + противоплъзгаща устойчивост срещу сапунен разтвор върху керамични плочки и масло върху метал).

**Съхранение:** Обувките трябва да се съхраняват в картонена опаковка, в затворени помещения, защитени от влага, проветриви, сухи и далеч от химически агенти и нагреватели. Температурата в помещението за съхранение трябва да варира от 5 до 24°C.

**съхранение и транспортиране:** По време на транспортирането и съхранението продуктът не трябва да се смачква с по-тежки продукти или материали, защото може да се повреди.

## RO INSTRUCȚIUNI DE BAZĂ PENTRU ÎNCĂLȚĂMINTEA DE SIGURANȚĂ TIP MIAMI: S1 P SRC

**Încălțăminte de siguranță:** Fabricată din piele de căprioară și material de plasă respirabil. Designul încălțăminte: Încălțăminte joasă. Mărimea pantofilor: 40 - 46. Construcție și material al tălpii exterioare: Talpă antiderapantă BOOST/PU, antistatică și antivibrație. Extras: Cu protecție pentru degete.

**CE** - Produsul a fost testat pentru conformitate și îndeplinește standardele în vigoare în U.E.

**Standarde** - Produsul îndeplinește toate cerințele standardelor EN ISO 20345:2011 și EN61340-5-1:2016.

**S1 P SRC** - Clasificarea încălțăminte în conformitate cu standardul PN-EN ISO 20345, încălțăminte produsă în categoria S1 P SRC (cerințe de bază + crampon închis + rezistență la penetrare + antistatic + absorbție de energie în regiunea șezutului + rezistență antiderapantă împotriva soluției cu săpun pe plăci ceramice și a uleiului pe metal).

**Depozitare:** Încălțăminte trebuie depozitată în ambalaj de carton, în încăperi închise, protejate împotriva umezelii, ventilate, uscate și departe de agenți chimici și de aparate de încălzire. Temperatura camerei de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 5 și 24°C.

**Depozitare Și Transport:** În timpul transportului și depozitării, produsul nu trebuie să fie strivit cu produse sau materiale mai grele, deoarece poate fi deteriorat.

## HR OSNOVNE UPUTE ZA MIAMI TIP SIGURNOSNE OBUĆE: S1 P SRC

**Sigurnosna obuća:** Izrađena od kože od jelenje kože i prozračnog mrežastog materijala. Dizajn obuće: Niska cipela. Veličina cipele: 40 - 46. Konstrukcija i materijal outsole: POJAČANJE/PU protuklizni list, antistatika i antivibracija. Dodaci: sa zaštitom za nožne prste.

**CE** - Proizvod je testiran na sukladnost i ispunjava važeće standarde u EU.

**Standardima** - Proizvod ispunjava sve zahtjeve norme EN ISO 20345:2011 i EN61340-5-1:2016.

**S1 P SRC** - Razvrstavanje obuće prema standardu PN-EN ISO 20345, cipele proizvedene u kategoriji S1 P SRC (Osnovni zahtjevi + zatvoreni čip + otpornost na proboj + antistatika + apsorpcija energije u području sjedala + otpornost na klizanje protiv sapunice na keramičkim pločicama i ulja na metalu).

**Skладиštenje:** Obuća se mora čuvati u kartonskoj ambalaži, u zatvorenim prostorijama, zaštićena od vlage, prozračena, suha i zaštićena od kemijskih agensa i grijacha. Temperatura u prostoriji za čuvanje treba biti u rasponu od 5 do 24°C.

**Skладиštenje I Prijevoz:** Tijekom prijevoza i skladištenja proizvod se ne smije drobiti s težim proizvodima ili materijalima jer može biti oštećen.

**Biztonsági lábbeli:** Szarvasbőrből és lélegző hálós anyagból készült. Lábbeli kialakítása: Alacsony cipő. Cipőméret: 40–46. Talp kialakítása és anyaga: BOOST/PU csúszásgátló talp, antisztatikus és rezgéscsillapító. Extrák: Orrvédővel.

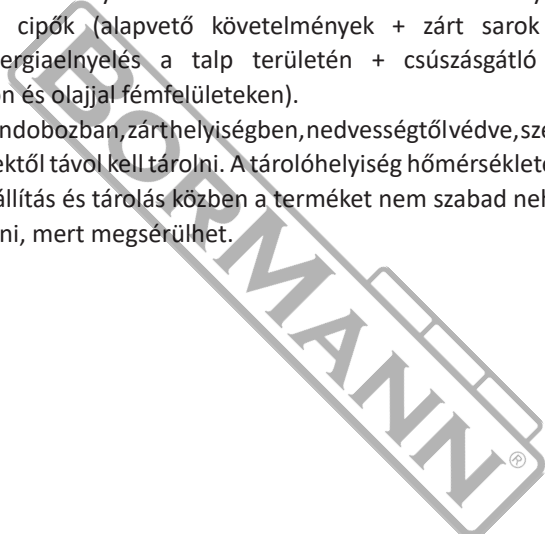
**CE** – A termék megfelelőségét tesztelték, és megfelel az EU-ban hatályos szabványoknak.

**Szabványok** – A termék megfelel az EN ISO 20345:2011 és az EN61340-5-1:2016 szabványok összes követelményének.

**S1 P SRC** - A lábbeli osztályozása a PN-EN ISO 20345 szabvány szerint, az S1 P SRC kategóriában gyártott cipők (alapvető követelmények + zárt sarok + áthatolási ellenállás + antisztatikus + energiaelnyelés a talp területén + csúszásgátló tulajdonság szappanos oldattal kerámialapokon és olajjal fémfelületeken).

**Tárolás:** Alábbeliktartondobozban, zárthelyiségben, nedvességtől védve, szellőző, száraz helyen, vegyi anyagoktól és fűtőtestektől távol kell tárolni. A tárolóhelyiség hőmérséklete 5 és 24 °C között legyen.

**Tárolás És Szállítás:** Szállítás és tárolás közben a terméket nem szabad nehezebb termékekkel vagy anyagokkal összenyomni, mert megsérülhet.





The instruction manual is also available in digital format on our website [www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Find it by entering the product code in the Search "🔍" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας [www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση "🔍".